The Perfect Puppy

子犬のための社会化のクラス

子犬に犬社会のコミュニケーションのシステムを学ばせるには、きちんとした子犬のための社会化のクラスに入れるのが一番いいでしょう。

12週から18週になればこのようなクラスに入れ始めることが出来ます。参加するかどうか決める前にはクラスがどのように行われているのか見ておくのがいいでしょう。

クラスでの訓練がご褒美をあげる方法で行われているかどうかをよく見て下さい。子犬を引っ張ったり押したりすることが勧められているようなクラスはよくありません。子犬たちがいつもいっしょに遊んでいるだけの完全自由性のクラスもだめです。ほかの子犬と遊ぶ自由時間にも、飼い主が常に自分の子犬に話しかけているのが望ましい状

況です。遊び時間でも呼ばれたら遊ぶのをやめて飼い主の方に来るというようなレッスンが行われなければいけません。

このような子 (人) 大のためのクラスの利点は、 危険の少ない環境の中で大同士の

コミュニケーションに必要なボディランゲー ジや信号の送り方を常に学べるということで す。

成犬に会うことはこういうクラスとは別に必要なことです。どんな犬とも常に遊べるわけ

Puppy Socialization Classes

One of the best ways for puppies to build on their knowledge of dog communication systems is for them to attend a well-run puppy socialization class.

Your puppy can start to attend these classes when he is between the ages of 12 and 18 weeks. Before joining, it is sensible to go along to watch a class in progress.

All training at the class should be done using reward methods only. Do not go if pulling and pushing of puppies is recommended. The classes should not be a free-for-all where puppies play together all the time. Instead, the owners should be constantly communicating with their own puppy during the periods of free-play with the other puppies in the group. Learning to come away from a play-session when called is one of the things that should eb taught in such classes.

By attending puppy classes, your puppy will continue to learn the body language and signals necessary for adequate communication with other members of the species in a low-risk environment.

Contact with adult dogs is needed in addition to these classes. Puppies should learn that not every dog is

じゃないということを子犬は学ばなければなりません。性質のいい成犬なら、他の犬に対して攻撃的にならずに敬意を払うやり方を子犬に教えることが出来ますが、そういう適性のある犬を見つけるのはやさしいことではありません。

新しい環境、新しい状況、新しいもの、新しい出来事

子犬のうちに成犬になってから出会うであろう様々なことに慣れさせておくことが大事です。将来恐がりそうなもの、たとえば掃除機や洗濯機、風に吹かれる大きなビニール袋などに慣れさせておきましょう。

車や自転車やトラックなど人間にとっては普通のものですが、初めて外に出る子犬にとってはうなり声をあげておそってくる怪物に見えるでしょう。このような恐怖や不安は取り除いておかなければなりません。

スや電車に乗る経験をさせてみて下さい。車 が壊れたときには必要になるのですから。

available for play all the time. A friendly adult dog will firmly teach your puppy respect for others without becoming aggressive, but finding suitable dogs can be difficult.

A new environment, situation, object or event

Puppies should be familiarized with anything that they are likely to encounter in their adult life. This includes anything that may appear frightening, such as vacuum cleaners, washing machines, even large plastic bags blowing in the wind.

Traffic, including cars, bicycles and lorries, which are so ordinary to us, can seem like huge roaring monsters to a new puppy out for the first time and any fear or apprehension they may have will need to be overcome.

Take your puppy into all types of situation that may be useful later on. If you do not have a car, try to borrow one so that he becomes used to journeys in it. If you do not usually use public transport, make a point of taking him on buses and trains, which could be very useful later when the car breaks down!

The shy puppy

How shy a young puppy is, and hence how much socialization he requires, will depend partly on his genetic make-up 気の小さい子犬

子犬がどれだけ気が小さいか、どれだけ社会 化の訓練が必要かは、遺伝的に受け継いだも のや、子犬がたまたまおかれる環境によって 異なります。静かで人の出入りの少ない家庭 の子犬は、にぎやかな家庭で飼われている子犬よりもおとなしく、人見知りします。飼い 始めの頃から外に連れ出すか、家の中で過ごさせるかも影響します。

どんな環境であれ、自分の子犬がどのぐらい 気が小さいかということは知っておかなけれ ばなりません。そして、初めて出会う状況で どうするかをよく観察して下さい。知らない ものや人から遠ざかろうとしていますか、そ れとも近づこうとしていますか。静かに辺り を見回していますか、それとも新しい音が聞 こえる度にびくっとして急にそちらの方を向 きますか。

自分の子犬が気が小さいと思ったら出来るだけ早いうちに出来るだけたくさん社会化の訓練を行うのがいいでしょう。社会化の訓練はいくつになっても遅すぎることはありませんが、成長とともにだんだん難しくなっていきます。

時間をかけるにつれ、子犬はリラックスすることを覚え、知らない人といっしょにいることを楽しめるようになるでしょう。とても気の小さい子犬なら、飼い主は社会化のために非常に努力しなければなりません。どんな人に近寄られ、名前を呼ばれ、じっと見つめられても子犬が落ち着いていられるようになるまで社会化の訓練は続きます。飼い主のあなたがリラックスするのはそれからですよ。

and partly on the environment he has found himself in during his short life. If you have a quiet family with few comings and goings, your puppy is likely to be more shy than one that lives in a very lively household. Whether or not you have taken your puppy out in the early weeks since you had him, or whether you kept him at home will also have an effect.

Whatever his background, you will need to be aware of how shy your puppy is and watch him while he encounters situations for the first time. Is he moving from or towards an object or person? Is he looking around calmly, or does he orientate to any new sound rapidly and with alarm?

If you own a shy puppy, it would be wise to invest a lot of time in socialization as soon as possible in the puppy's life. A dog is never too old to socialize, but it does become progressively more difficult as he grows older.

Given time your puppy will begin to relax nad enjoy the company of strangers. You will need to work extensively on a very shy puppy and make very sure that he is happy with all types of people approaching him, calling his name and staring at him before you begin to relax his socialization programme.